



安全理事会

Distr.: General
23 March 2020
Chinese
Original: English

安全理事会第 1718(2006)号决议 所设委员会

2020 年 3 月 20 日意大利常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会

本普通照会附件载有意大利根据第 2397(2017)号决议第 8 段向安全理事会第 1718(2006)号决议所设委员会提交的最后报告。



2020 年 3 月 20 日意大利常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会的附件

意大利执行安全理事会第 2397(2017)号决议情况的报告

意大利依照第 2397(2017)号决议第 8 段提交本报告。

安全理事会第 2397(2017)号决议承认，朝鲜民主主义人民共和国海外工人创造的收入被用于该国被禁止的核武器和弹道导弹计划，并因而决定会员国应立即、但不迟于自该决议通过之日起 24 个月时将所有在其管辖范围内赚取收入的朝鲜民主主义人民共和国国民以及所有监视朝鲜海外工人的朝鲜民主主义人民共和国政府安全监督专员遣返回国，除非会员国认定一朝鲜民主主义人民共和国国民是该会员国国民或是禁止遣返的朝鲜国民，但须符合适用的国内法和国际法，包括国际难民法和国际人权法以及《联合国总部协定》和《联合国特权和豁免公约》。

安全理事会还决定会员国应：

(a) 至迟于自第 2397(2017)号决议通过之日起 15 个月时提交一份中期报告，说明自 2017 年 12 月 22 日起 12 个月内所有被遣返回国的在该会员国管辖范围赚取收入的朝鲜民主主义人民共和国国民情况，包括若在这 12 个月期间结束前被遣返回国的这类朝鲜国民不到一半则说明原因；

(b) 至迟于自第 2397(2017)号决议通过之日起 27 个月时提交最后报告。

意大利在 2019 年 3 月提交的中期报告中表示，有 5 人可被认定为第 2397(2017)号决议第 8 段规定的潜在相关人员。经内政部和其他有关国家当局进行彻底调查之后，截至 2020 年 3 月 18 日，意大利能够通报委员会：

(a) 没有任何赚取第 2397(2017)号决议第 8 段所指收入的朝鲜民主主义人民共和国国民持有有效意大利工作许可证；

(b) 上述五人中有三人于 2016 年年中获得了意大利公民身份，因此不属于第 2397(2017)号决议第 8 段所述范畴；

(c) 根据适用的国内法和国际法，据信不能对其余两人采取遣返措施。然而，2020 年 1 月，他们自愿离开了意大利。此外，意大利当局在他们的工作许可证到期后没有续签，因此证件不再有效；

(d) 另外，经意大利中央银行和意大利金融警察开展调查之后，上述两人在意大利停留期间均受到严格的金融管制，意大利能够确认没有登记任何向海外、特别是向朝鲜民主主义人民共和国转移的资金或资源。

意大利借此机会强调，它仍然坚定致力于确保充分遵守和执行安全理事会决定的所有限制性措施。